

ЗОВНІШНІЙ КАРМАН ДЛЯ ЖОРСТКОГО ДИСКА 2,5"

# ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА

Модель: SH-250 SATA



www.sven.ua

#### **3MICT**

Шановний покупець!	3
Авторське право	3
Попередження про обмеження відповідальності	3
1. Заходи безпеки і застереження	4
2. Комплектація	4
3. Особливості	4
4. Системні вимоги	5
5. Встановлення жорсткого диска	5
6. Установка під Windows	5
7. Функція «Швидке резервне копіювання»	8
8. Специфікація	11

**Важливо!** Порт USB забезпечує живлення на рівні 500 mA/ 5 B, що достатньо для забезпечення живлення більшості жорстких дисків 2.5". Проте у випадку, якщо цього недостатньо, рекомендується використовувати підключення до двох портів USB.

# 8. Специфікація

Параметри	Значення
Підтримуваний HDD	SATA, 2,5"
Зовнішній інтерфейс	USB 2.0, сумісний з USB 1.1
Швидкість передачі	До 480 Mbps
Робоча температура	0 – 65 °C
Робоча вологість	20 – 85 %
Операційна система	Windows 98/ME/2000/XP/ Vista/7

#### Примітки:

 Характеристики з таблиці є довідковими і не можуть бути підставою для претензій. Ми постійно поліпшуємо якість нашої продукції, тому технічні характеристики можуть бути змінені без попереднього повідомлення.

 Технічна подтримка розміщена на сайті www.sven.ua Також тут можна знайти оновлену версію цієї інструкції.

 за умовчанням файли відновлюються в ту ж директорію, звідти вони були збережені. Так само можна вибрати новий каталог для відновлення файлів, використовуючи опцію «New Directories» (див. мал. нижче);

🔁 PLBackup 🔀	🕐 FLBsckup 🔛
Welcome   Backup Restore	Welcome   Beckup Rentue
Select the backuped files' location:	Select the backuped files' location:
E	
Seleta backneef file: 2005/12/5 AM 10:12:58 2005/12/5 AM 10:10:25 2005/12/1 APM 15:10:27 2005/12/14 PM 14:45:57	Delett blockuped Sie 2005/02/04 AM 11 36:39 FLBeekep Si Restore moreefel!
Restore Directories           © Original Directories         © New Directories	E-thereParticles
	IBMTPI XML
Exit	Extr

 при натисканні кнопки «Restore» відбувається автоматичне відновлення файлів з резервної копії у вказаний каталог. Кнопка «Abort» у разі потреби перериває процес відновлення файлів (див. мал. нижче).

** PLBackup 🔀	Directories Settiing	
Wekone   Backup   Return   Belet the backuped filer location: E: Select a backuped file: 2005/12/14 PM 14:45:57 2005/12/14 AM 11:36:39	Original Directories E:\DRIVERS\10H011US	New Directories E:/User Setting
Resture Disectories C Original Directories Filew Directories Setting		
	OK	Cancel

#### Шановний покупець!

Вітаємо Вас з придбанням пристрою торгової марки SVEN!

З моменту свого заснування в 1991 році компанія SVEN розробляє і випускає високоякісне електронне та акустичне устаткування. Продукція SVEN неодноразово нагороджувалася призами і нагородами провідних тестових лабораторій, завойовувала дипломи на таких найпрестижніших міжнародних виставках, як Hi-Fi Show, Erika, DVD Show, «Цифроманія».

Широкий асортимент продукції, строга політика якості і зважена цінова політика дали змогу компанії SVEN зайняти провідне становище на східноєвропейському ринку побутової і комп'ютерної електроніки, що підтверджується кількістю власників апаратури з маркою SVEN, що незмінно зростає з року в рік.

Фахівцями компанії постійно ведуться розробки апаратури найвищої якості, що на декілька кроків випереджає побажання найвимогливішого споживача.

Сподіваємося, що Ви отримаєте задоволення при експлуатації нашої продукції!

#### Авторське право

© 2002, Sven Corporation. Ця інструкція та інформація, що міститься в ній, захищені авторським правом. Всі права застережені. Всі торгові марки є власністю їх законних власників.

#### Попередження про обмеження відповідальності

Не зважаючи на докладені зусилля зробити інструкцію точнішою, в тексті можливі деякі невідповідності. Інформація даної інструкції надана на умовах «як є». Автор і видавець не несуть жодних зобов'язань перед особою або організацією за збитки або пошкодження, викликані інформацією, що міститься в даній інструкції. Виробник не несе відповідальності за зроблені при цьому технічні або редакційні помилки, а також за пошкодження, що походять від неналежного використання устаткування. Необхідні зміни до даної інструкції включатимуться в подальші видання.

#### ПЕРЕД ВСТАНОВЛЕННЯМ І ПІДКЛЮЧЕННЯМ ЦЬОГО ПРИСТРОЮ ОБОВ'ЯЗКОВО УВАЖНО ОЗНАЙОМТЕСЯ З ЦІЄЮ ІНСТРУКЦІЄЮ!

10

# 1. Заходи безпеки і застереження

1. Перед встановленням і підключенням пристрою обов'язково ознайомтеся з цією інструкцією.

 Не розкривайте і не ремонтуйте пристрій самостійно. Ремонт повинні здійснювати лише кваліфіковані фахівці уповноваженого сервісного центру.

Перелік сервісних центрів дивіться на сайті *www.sven.ua* 3. Не допускайте контакту пристрою з розчинниками. Не тримайте його в місцях можливого потрапляння вологи, пилу і дії високих температур.

4. Дотримуйтесь порядку установки і підключення пристрою.

5. Не кидайте пристрій, щоб не пошкодити його.

## 2. Комплектність

1. Зовнішній карман	1 шт
2. Кабель USB	1 шт
3. Диск CD з драйверами	1 шт.
4. Шкіряний чохол	1 шт
5. Інструкція користувача	1 шт
6. Гарантійний талон	1 шт

# 3. Особливості

- Підтримка накопичувачів великої ємності.
- Сумісність з платформами РС та іншими пристроями.
- Високошвидкісний інтерфейс High Speed USB 2.0.
- «One Touch Backup» функція резервного копіювання даних натисканням однієї кнопки.
- Підключення до порту USB без вимикання ПК.
- Шкіряний захисний чохол для носіння (в комплекті).

4. Відновлення резервної копії.

- клікнути мишкою по іконці «Restore backup files» або по папці «Restore» і на головній сторінці теки «Restore» вибрати диск, на якому зберігається архівна копія (див. мал. нижче);

feicome   Backt	ap Restore	
Select the backup	ped files' location:	
E:		
Select a backupe	d file:	
2005/12/15 Al	M 10:32:58	
2005/12/15 Al	M 15:10:27	
2005/12/14 PI	M 14:45:57	

 вибрати резервну копію, з якої необхідно відновити дані.
 Якщо необхідно, можна перевірити властивості копії або видалити її, натиснувши праву кнопку миші на вибраному пункті;



## 7. Функція «Швидке резервне копіювання»

1. Встановіть програмне забезпечення з диска з папки «Tool».

2. Запустіть програму одним з наступних способів:

- запустіть з меню програму «Start\Program Files\Prolific Backup\ PL Backup»;



- подвійне натискання на піктограмі в системному рядку приводить до запуску програмного забезпечення. Натиснення правої кнопки на цій же піктограмі приводить до активізації меню з пунктами «About (про програму)» і «Exit (вихід)»;



3. Створення резервних файлів.

Для створення резервної копії файлів необхідно:

- кликнути мишкою по іконі «Create backup files» або по папці «Васкир» і на головній сторінці теки «Васкир» заповнити поля:

- «source directories»: папки, які необхідно зберегти;
- «destination drive»: вказати диск, на якому необхідно зробити архівну копію;
- натиснути кнопку «Васкир» для запуску процесу архівації;
- натиснути кнопку «Abort», якщо потрібно перервати операцію.

#### 4. Системні вимоги

Основні вимоги для використання даного пристрою:

1. Вимога до апаратури: персональний комп'ютер, ноутбук з інтерфейсом USB 2.0 або USB 1.1.

2. Вимоги до операційної системи: Windows 98/ME/2000/XP/ Vista/7.

# 5. Встановлення жорсткого диска

1. Відкрийте корпус пристрою і витягніть плату з контроллером.

2. Підключіть ваш жорсткий диск до відповідних роз'ємів. Закріпіть жорсткий диск до плати за допомогою шурупів з комплекту.

3. Встановіть плату всередину пристрою, закрийте кришку і закрутіть всі необхідні шурупи.

# 6. Установка під Windows

Перед використанням пристрою під операційною системою Windows 98/ME необхідно встановити драйвери. Здійснити установку можна двома такими способами:

1. Встановіть диск з драйверами в пристрій читання дисків CD/ DVD дисків і запустіть програму установки драйверів. Далі слідуйте за інструкцією програмного забезпечення.

2. Або досить просто підключити пристрій до вільного порту USB. Тоді Windows автоматично виявить новий пристрій USB і запропонує встановити драйвери. Натисніть кнопку «Next (Далі)» (див. мал. на наступній сторінці).



2.1. Виберіть пункт «Search for the best driver for your device (Пошук кращого драйвера для пристрою)» і натисніть кнопку «Next (Далі)» (див. мал. нижче).

Add New Hardware Wiz	ard
100 - 100 -	What do you want Windows to do?  Search for the best drives for your device. [Recommended].  Display a fet of all the drivers in a specific location, so you can select the driver you want.
	<back next=""> Cancel</back>

2.2. Встановіть диск з драйверами в пристрій читання CD/DVD, виберіть пункт «CD-ROM driver (Пристрій CD-ROM)» і натисніть кнопку «Next (Далі)» (див. мал. на на наступній сторінці).

	Windows will search for new drivers in its driver database on your hard drive, and in any of the following selected locations. Click Next to start the search.
	Eloppy disk drives
	CD-ROM drive
	Microsoft Windows Update
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Specify a Jocation:
$\sim$	× //
	Browne
	< Back Next > Cancel

2.3. Система виявить пристрій «USB Mass Storage Device» (пристрій USB 1.1) або «USB Storage Adapter AT2» (пристрій USB 2.0). 2.4. Натисніть кнопку «Finish (Закінчити установку)» (див. мал. нижче). Після установки пристрій з'явиться у вікні «Му Computer (Мій комп'ютер)».

Add New Hardware Wi	zərd
	USB Mass Storage Device
	Windows has finished installing the software that your new hardware device requires.
8. *	
*	
	(Back Finish Cancel

**Примітка.** Операційні системи Windows 2000/XP/Vista/7 виявляють і підключають пристрій автоматично, тому встановлювати драйвери непотрібно.